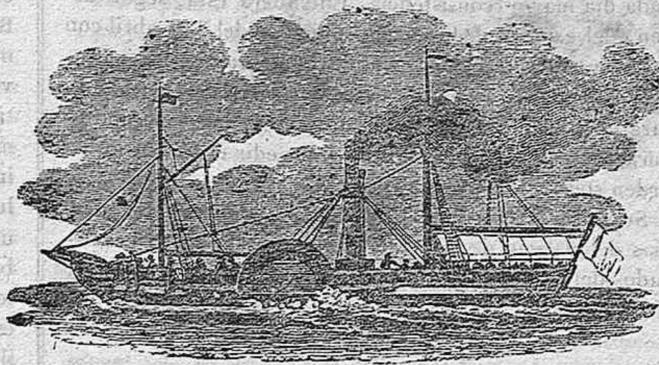


EL VAPOR



PERIODICO MERCANTIL, POLITICO Y LITERARIO

DE CATALUÑA.

publicado bajo los auspicios de S. E. el

CAPITAN GENERAL.

DEDICADO AL MINISTERIO DE FOMENTO GENERAL DEL REINO.

Este periódico sale los martes, viernes y sábados por la mañana. El precio en Barcelona es de 10 rs. vn. al mes y treinta por trimestre, recibiendo los SS. Suscriptores los números en sus propios cas, donde se les pasaran asimismo los recibos al renovarse la suscripción. En las provincias deberá adelantarse un trimestre á razón de 54 rs. vn. franco de porte, pagándose por seis meses 108 rs.

Se suscribe en las provincias en las librerías donde se despacha el *Buffon*; y en Barcelona en las de Gorchs, bajada de la Cárcel, y A. Bergnes y C^{ta}. calle de Escudellers n.º 13, á donde se dirigirán las reclamaciones, noticias mercantiles, ejemplares de las obras que se anuncien, y demas advertencias que se juzguen oportunas y ventajosas para el interesante objeto que se propone este periódico.

AGRICULTURA.

Criaderos de árboles.

Aun en los mas áridos rincones de Cataluña sabe la industria de sus habitantes presentar obras que prueban su aplicacion y su constancia: las artes, aunque sin aquel primor que ostentan en las poblaciones numerosas, penetran casi hasta en los despoblados, y la agricultura se esfuerza en hermosear con huertecillos y verdes campos do quiera que un trozo de llanura lo permite, sin consentir que siquiera entre las peñas deje de pagar la tierra el tributo que debe á sus cultivadores. Mas: así como las montañas de Escocia y los valles de Suiza transmiten á lejanas tierras por medio de frecuentes colonizaciones las costumbres y conocimientos agrícolas de sus moradores, tampoco faltan Catalanes que saben pasar el ecuador para levantar sus establecimientos; bien que por desgracia con cierto aislamiento, y sin contar mas que con sus propias fuerzas: efecto debido no solo al carácter de la Provincia, sino tambien á la desconfianza mutua nacida de un sin número de circunstancias.

Entre los que pueden citarse con honor hállase el criadero que el apreciable Dr. D. Rafael Casagemas tiene puesto en el nuevo Mundo á las orillas del rio de la Plata, compitiendo y tal vez superando con el solo auxilio de su industria, sus fuerzas y aplicacion, á otro de igual clase que un inglés, protegido como es costumbre entre ellos, por sus paisanos, y auxiliado con los caudales de que abundan, ha fijado en una huerta dispuesta ya de antemano para este objeto.

Apenas se hallará quien haya corrido las inmensas llanuras del Sur en las inmediaciones de Buenos Aires, que no conozca una lengua de tierra pantanosa á media legua del puente de Barracas, donde los aficionados á la caza perseguían las aves acuáticas y donde las de rapiña se cebaban en los cadáveres de los caballos despojados de sus pieles, que con tanta profusion vienen á Europa. Las plantas improductivas cubrían los pantanos; y la caballada suelta pacía la yerba tierna que allí naturalmente pu-
tulaba. Llamaron los habitantes á este punto *Isla*, no

obstante que por la parte del S. E. tiene comunicacion con el continente; y por hallarse bañada hácia el E. con las aguas del rio de la Plata, y hácia el N. con las del riachuelo, y por encontrarse unida en la base del triángulo irregular que forma con las aguas de los pantanos, se creyeron autorizados los habitantes á negarle el nombre de península. Mil veces habia sido el punto donde los vecinos de Buenos Aires iban á hacer sus comidas y meriendas, tomando acogida en una mala barraca, que con dificultad les guarecía contra la intemperie en uno de los chubascos que ocurren á menudo en aquella region, ó en una de aquellas tormentas de polvo con que el Pampero cubre el sol por dos ó tres minutos, convirtiendo en la noche mas oscura las doce del dia, hora en que generalmente acontecen.

Secando los pantanos el industrioso Casagemas, que adquirió esta propiedad, redujo á salubre terreno el que no lo era de antes; levantando las márgenes del caudaloso rio de la Plata, impidió que sus aguas pacíficas y apenas sin corriente estorbasen sus trabajos; limpiando el lado del riachuelo hizo inaccesible la entrada á aquellas aguas; y coronando de árboles que apetecen la humedad los dos lados de la península, afianzó mas su seguridad, hermoseó su posesion, dió sombra á las plantas tiernas que la necesitan, y estableció al propio tiempo un criadero para árboles de aquella clase.

Quedaba abierta su propiedad por el lado de tierra al ganado caballar que dueño de cuanto alcanza, corre sueltamente destruyendo los nuevos plantíos: así que, sacrificando una parte de su propio terreno, abrió una zanja profunda del ancho de mas de dos varas, y convirtió en isla perfecta la que antes tenia de ello solo el nombre.

Hállase la entrada de esta posesion al lado del riachuelo, despues de haber corrido un trozo de llanura donde millares de millares de aves de mal agüero parecen dispuestas á defender el paso: los campos del rededor están cubiertos de huesos, que tan mal saben aprovechar sus vecinos; y que esparcidos sobre la mezcla de yerbas secas y verdes sin cultivo, ofrecen á la vista un espectáculo triste y melancólico. Vense allí tendidos en torno de un matadero una porcion de bueyes sufriendo en silencio el dolor que

debe de causarle el hallarse desjarretados, operacion que allí se ejecuta con fria crueldad para tenerlos á mano en el dia inmediato destinado á su degüello; y se percibe ya á gran distancia el pestífero olor producido por los intestinos de las víctimas que allí se sacrifican, llamando la voracidad de los animales carnívoros alados y cuadrúpedos.

Apartada naturalmente la vista del viajero de tan repugnantes escenas, se dirige sin poderlo impedir hácia la pomposa verdura del arbolado, que se descubre mucho antes de llegar al riachuelo. Tendrá este como unas ocho varas de ancho y tal vez mas, y un bote amarrado al lado opuesto sirve para atravesarlo. Acude así que se le llama el criado de Casagemas, dejando para empuñar el remo por unos minutos los instrumentos de labranza: desensilla el caballo, le deja allí paciendó á su sabor, y pasa las personas con lo demas que llevan. Arrimase el bote á un pequeño desembarcadero que guiando á un sendero tortuoso por entre los árboles de la orilla penetra en lo interior de la isla. Dase luego con calles de árboles frutales que sirven de paseo delante de la pequeña barraca, que con puntales de madera, cubiertos los costados de juncos y el techo de paja, forma por ahora la habitacion de su dueño, la de un criado agricultor, y el depósito de sus aperos, semillas, frutas, yerbas, etc. Hállase dividida en dos partes: una que es la misma barraca antigua aunque remendada sirve de almacen; la otra sirve de dormitorio, de cocina, de comedor, de pieza de recibimiento y de biblioteca. Al lado de esta se halla ya fijada la armazon de la que está en proyecto, mas grandiosa y mas elevada, y por lo mismo mas libre de la humedad.

No hay un palmo de la isla que no esté ocupado con provecho: á un lado divididas en cuadros y siguiendo una alternativa determinada segun las mas sabias observaciones, se encuentran con profusion verduras de toda clase, melones, etc., etc. Lo restante, destinado al objeto principal de su establecimiento, está igualmente distribuido en divisiones cuadrilongas con estrechos caminos que corren entre ellas, ofreciendo al naturalista crecido número de árboles en plantel, unos nuevos en el pais y otros de especies mejoradas; si bien allí no se halla una clasifi-

cacion científica elemental, pues el objeto del establecimiento es el mejorar el arbolado, no el enseñar la ciencia. No dejan sin embargo de hallarse los árboles separados en clases, y científicamente castigados para impedir que adelanten más de lo que permite la estension de terreno que cada uno de ellos tiene designada.

Habia en 1830, entre otras muchas, dos divisiones con algunos millares de naranjos nacidos de semilla, y aunque solo contaban dos años de vida, levantaban ya más de dos palmos del suelo; sus hojas, de un hermoso verde esmaltado, deleitaban al inteligente que admiraba las distintas clases y descubria, á par del cuidado del director, el tino en escoger y preparar la tierra cual correspondia á este plantio, y el premio que le habia dado la naturaleza, no desgraciando una sola semilla. De este plantel saldrán con el tiempo mejorados los naranjos de Buenos Aires, que ó por degeneracion, ó por errado cultivo, ó por mala eleccion, merecen hoy dia tan poco aprecio. De este establecimiento, que cuenta tantos millares, de árboles exóticos é indígenos, unos nacidos de semillas otros de plantados de pie, saldrán los arbolados á reemplazar los viciosos montes de melocotones, que deben su existencia mas bien á la casualidad que á la industria. De allí saldrán los árboles á poblar las quintas, cuyos dueños ni aun á mucho coste podian encontrar las plantas exóticas que requerian su conveniencia, utilidad ó recreo: este depósito cubrirá algun dia de frondosas especies las llanuras donde no encuentra hoy dia el pastor sombra para sí ni para su ganado; ni el labrador donde descansar de su trabajo; ni el viajante donde refrescarse; ni las tribus volátiles donde colgar sus nidos.

Acostumbrado el morador de esta isla á vencer las dificultades de la naturaleza, arrostró con igual entereza las políticas, y despues de sufrir con filosófico empeño cuatro ó cinco saqueos con riesgo inminente de su vida, los partidos han aprendido á dejarle en paz al escudo de su honradez, de sus sentimientos, de su moralidad y grandeza de carácter. Ocupa sus mañanas en el ejercicio de la abogacia, y deja despues de comer su casa decente y cómoda en la ciudad, para ir á dormir en una mal guardada cabaña, de la que sale al trote por la mañana siguiente para sentarse de nuevo en su despacho ó perorar en el foro.

En aquella simple y deliciosa morada encuentra la amistad los brazos abiertos; allí se despliega el verdadero carácter patriarcal; las costumbres mentirosas de la corte no tienen allí cabida; y el riachuelo impide el paso á todo sentimiento menos noble y generoso que el de la hospitalidad y la benevolencia.

Tal es en su primitiva pureza el carácter catalan. Nacido entre las comodidades, desprecia los peligros y arrostra los inconvenientes; criado en las universidades, sabe vivir contento en los campos solitarios como en las cortes populosas. Inflámale la gloria; pero mas le inflama todavía el deseo de ser útil. En cualquiera parte del mundo se basta á sí mismo: consigo lleva su industria y su fortaleza, y en ellas encuentra su capital, en ellas su fortuna.

Revista de ambos mundos.

PRUSIA.

Berlin 29 de junio.

La cuestion oriental toca ya á su desenlace, razon porque los asuntos de Turquía han perdido todo el interés que escitaban. Sin embargo, á nadie se oculta la peligrosa posicion de aquel Imperio, de la cual traerán origen no pocas disensiones europeas.

Los acontecimientos de esta parte del mundo exigen atenta vigilancia; pues no siempre es de esperar que la presencia de una escuadra rusa en el Bósforo y los esfuerzos opuestos del embajador de Francia dejen de comprometer la paz general. No hay duda en que la conducta del Embajador de Francia en Constantinopla ha sido algo aventurada, en términos que no ha merecido la completa aprobacion de la Corte de Paris (1). La de Rusia ha sido recta y moderada en todas sus partes.

(Gaceta de Augsburgo.)

CONFEDERACION GERMANICA.

Dos-puentes 5 de julio.

Por mas que la traslacion de los presos se haya efectuado al amanecer con el objeto de evitar la concurrencia de los curiosos, no dejaron de reunirse gran cantidad de personas desde las diez de la noche delante la cárcel,

(1) La conducta del almirante Roussin en Constantinopla ha recibido la mas completa aprobacion de parte del Gobierno francés;

(Nota de los Debates.)

donde permanecieron hasta la salida de dichos presos, á quienes victorearon.

La policia y la tropa que estaban presentes no impidieron tales demostraciones, y cada cual volvió á su casa sin haber cometido el menor exceso ni turbado el reposo de la ciudad.

Francfort 5 de julio.

Las voces que circulan con respecto al establecimiento de una comision jurídica para la alta Dieta van tomando cada dia mayor consistencia. Entenderá esta, segun dicen, del exámen de los acontecimientos del 3 de abril con todas sus ramificaciones; y aun se asegura que hasta despues del establecimiento de esta comision nada se deliberará en orden á las medidas que se juzguen necesarias para conservar la tranquilidad é impedir el trastorno del orden social.

Supónese haber dado lugar á que se doblasen las guardias del palacio de la Dieta ciertos avisos alarmantes llegados del exterior.

INGLATERRA.

Londres, 6 de julio.

La moderacion con que se expresa la prensa en Francia en orden á las relaciones mercantiles de Inglaterra es uno de los resultados mas satisfactorios de la opinion pública en aquel pais, y hace concebir las mas felices esperanzas. Debemos prometernos que por fin va á terminar aquella guerra de aduanas, no menos que la de las armas; y que las naciones se gobernarán en adelante segun sus verdaderos intereses materiales, y no por protocolos y convenios políticos que dejan de existir al menor cambio de circunstancias. Dos comisarios ingleses, M. Williams y Bowering, se hallan relacionados desde un año á esta parte con el Gobierno francés, y se presume que han conseguido la promesa de ciertas modificaciones en el arancel. Mr. Bowering ha visitado últimamente las principales ciudades de comercio y puertos de Francia; y si debe juzgarse por el universal consentimiento de la prensa departamental, el levantamiento de las trabas y prohibiciones recibiria en Francia la mejor acogida. En Burdeos, la Rochela, Nantes, en toda la Bretaña y en la Normandia, los diarios de todas opiniones se muestran unánimes contra el sistema prohibitivo, y aseguran que los intereses populares reclaman la libertad del comercio como el mas sólido fundamento de la legislacion futura. Los sentimientos de la prensa departamental han hallado digno eco en los periódicos de la capital; pues todos unánimes aseguran que pasaron ya los tiempos de preocupados zelos, de eternas querellas y de tenaz encono; que los intereses de las naciones son iguales en todas partes; que la mejor y mas fuerte alianza es la que se cimenta con mutuos beneficios; y aseguran con placer firme union con Inglaterra, la cual debe redundar en la comun prosperidad. Deseamos muy de corazon que lleguen á realizarse tan gratos presentimientos. (Examiner.)

FRANCIA.

Paris 11 de julio.

Los preparativos para la celebracion de los aniversarios de julio prometen mucha pompa y magnificencia. Además de la inauguracion de la estatua de Napoleon sobre la columna (al pie de la cual tocarán ruidosas sinfonías todas las bandas militares de Paris), se colocará la primera piedra de dos depósitos y de otros varios edificios de pública utilidad. Anuncianse festejos de nueva especie que se han encargado al jóven Mr. Duban, arquitecto de sobresaliente mérito. Háblase sobre todo de un hermoso navío de tres puentes que se está construyendo en el muelle de Orsay. El primer dia llevará las señales de luto, segun se acostumbra para la muerte de un almirante; el segundo estará empavesado con los colores de todas las naciones; y el tercero será el blanco de un fuerte ataque que dará fin con un brillante fuego artificial. Todas las maniobras serán ejecutadas por marineros llamados al efecto de varios puertos del Reino. En el momento en que se dispare el fuego artificial, se iluminarán tres inmensos globos dispuestos en el terraplen del Puente Nuevo, con inscripciones análogas á aquella festividad.

Levantaráse el obelisco de Luxor sobre el pedestal del monumento espiatorio proyectado en la plaza de Luis XVI figurado en lienzo segun las medidas tomadas en Tolon. Así podrá juzgarse del efecto que deba producir; y en el caso de no corresponder á las esperanzas concebidas, se renunciará al proyecto de colocarlo en aquel sitio.

Las iluminaciones, segun dicen, serán extraordinarias, así como tambien las diversiones de los campos Eliseos; para cuyo objeto se ha puesto á la disposicion de Mr.

Duban la cantidad de 700.000 francos, además de los 120.000 destinados á la construccion del navío.

El *Imparcial*, diario que se publica en Stutgard, contiene el siguiente extracto de una carta de la Baviera del Rin:

«Acaba de comunicárenos una noticia cuya confirmacion nos llenaria de gozo. Trátase de haber accedido Baden á la union comercial de Baviera y Wurtemberg. ¡Que felicidad seria la nuestra si la línea de aduanas desapareciese nuevamente de improviso de nuestra frontera del Rin, si pudiésemos mantener relaciones mercantiles con nuestros vecinos, si por fin pudiésemos librarnos de una vez de aquel enorme arancel que nos fuerza á ser contrabandistas! Este ilícito comercio ha tomado tal incremento entre nosotros, que no faltan oficinas donde basta indicar los objetos que se desean para conseguirlos desde luego, satisfaciendo el premio. Sin embargo, solo desde un año se halla establecido este sistema, y ya el contrabando se ejecuta á mano armada, y aun se hace fuego á los soldados. No hay duda que semejante sistema puede escitar insensiblemente á un pueblo á cometer todas las ilegalidades imaginables contra su gobierno. No faltan lugares donde la mitad de la poblacion se entrega descaradamente al contrabando, y en que los figones se hallan de continuo llenos de ociosos durante el dia, los cuales solo trabajan de noche. No es pues extraño que los hombres de bien estén ansiando se ponga fin á tal estado de cosas.»

Segun escriben de Argel, nótanse algunos síntomas de descontento entre las tropas. Las calenturas malignas hacen allí considerables estragos, particularmente entre los soldados de los batallones colocados en los puestos avanzados. El fuerte del Agua, el pueblo de Cauba y la Casa-Cuadrada son los lugares mas espuestos á los effluvios de los pantanos que los circuyen, y allí es donde las enfermedades adquieren mayor malignidad. Con este motivo se ha tratado de relevar aquellos puntos cada ocho dias. Los hospitales se hallan llenos de enfermos, y los médicos que los cuidan no tienen un momento de descauso.

En uno de estos dias, con el objeto de asegurarse el General del zelo y actividad que pudiera desplegar la Guardia nacional en caso de peligro, mandó tocar la generala durante la noche. Viéronse en menos de una hora comparecer los cuatro batallones del 4.º de línea, que hacen el servicio de la Ciudad; y sobre cinco mil hombres de Guardias nacionales se hallaron reunidos en la plaza. Pasóse revista el General en el mismo acto despidiéndoles despues de darles las gracias por su exactitud.

Tenemos en Argel diez y siete mil hombres de tropas regulares, los cuatro mil destinados al servicio de la plaza, en union con los seis mil hombres de Guardia nacional y quince mil diseminados en el fuerte del Emperador, el de la Estrella, la Casauba, y otros fortines avanzados, así como en los blockhauses.

ESPAÑA.

BARCELONA.

Es cosa que empieza á reclamar la atencion del Gobierno y de los sabios el número de suicidios que se verifican en esta provincia. Desde el principio de este año se han ya cometido varios, no solo en el recinto de esta capital, sino, lo que parece mas raro, por algunas poblaciones insignificantes, metidas algunas de ellas en la aspereza de los montes. Harto se comprende que la corrupcion del siglo, los vicios que fomentan las ciudades populosas, el desorden mental originado de esta concurrencia de causas, y la suerte precaria de cuantos han sido víctimas de trastornos y revueltas, trae consigo esa disposicion frenética de atentar contra la vida propia; mas no deja de causar mucha sorpresa que se cometan semejantes desacatos por personas de corta capacidad, de regulares costumbres, y que vivieron apartadas del bullicio del gran mundo. Atribuid al que se suicida absoluta falta de medios con que subsistir, dadle una fantasia exaltada, un corazon hartosensible, y no pregunteis luego sino cuantos eran los hijos que no podia alimentar, ó cual fue la belleza que encendió en su pecho un desesperado amor. Al reparar empero la lista de los suicidios de este año hemos notado jóvenes de ambos sexos sin fuego en la imaginacion, sin desarreglo en las costumbres, personas mas entradas en la vida igualmente recomendables por el método de sus hábitos, y nos hemos quedado absortos ante estos fúnebres datos de una escrupulosa estadística.

Hubo un tiempo en que esta especie de enfermedad

puesto que por lo mismo que acabamos de decir es infortunio que ha de calificarse de tal) reinaba casi exclusivamente bajo el impuro cielo de las orillas del Támesis. Los filósofos enciclopedistas la difundieron por Francia, propagaron los delirios de Verter por las diversas provincias de la confederación del Rin, é introdujéronla en España las desgracias ocasionadas por el impulso de la revolución. Los principios del materialismo la aconsejaron, acreditáronla las declamaciones de una filosofía errónea, y no cesan de promoverla la escasez de recursos, la exasperación del ánimo, y ese frenesí del juego que destruye rápidamente los muelles de la máquina social.

Difícil sería corregir á la generación presente, pero sumamente fácil inspirar á nuestros hijos aversión á un desacato no menos injurioso á la Divinidad que perjudicial á los hombres. La solidez de principios, el halago de doctrinas útiles, no dictadas ya con aspereza ó pedantismo, antes con blanda persuasión y dulcísimo criterio, lecturas provechosas y atractivas, y otros medios de este jaez empleados con oportunidad enderezaran el rumbo de la generación venidera. La virtud, que otros siglos han observado por práctica y por andar como quien dice sobre el propio carril de sus mayores, han de guardarla nuestros descendientes por fuerza de convicción. Mucho discernimiento necesitan para sabernos imitar en lo útil, y no carecer del tino que desecha cuanto acarrea desagradables infortunios; porque son tan dorados nuestros vicios, tan brillantes los extravíos de la moderna disipación, que alucinan fácilmente al espíritu de mas delicado temple.

Dando empuje de mano al dilatado campo que ofrecen tan amargas reflexiones, y circunscribiéndonos al objeto de estas breves líneas, repetimos que el Gobierno y los sabios deben consagrar algun hueco de sus altas tareas para atajar este daño en beneficio del orden doméstico y de la moral pública. Reservado está á la medicina el debilitar las causas de semejantes desastres, á la jurisprudencia dictar filosóficas leyes para prevenirlos, al Gobierno en fin valerse de los auxilios de estas facultades al efecto de cortarlos. Ofrecese una ocasión á las academias legisperitas y médicas en que mostrar la oportunidad de sus controversias, la variada ilustración de sus individuos, la consoladora filosofía de sus estudios. Cuando proteja el Gobierno á los sabios de suerte que al blando calor de su protección recíben decorosa recompensa sus afanes, así como á la patria el de reclamar alguna retribución del respeto con que sincera y constantemente los distingue.

Quedan señaladas las 6 de la tarde del lunes 29 del corriente para reunirse en la Real Casa-Lonja, bajo la presidencia del Sr. Intendente de Ejército y de esta Provincia, Presidente de la Real Junta de Comercio, los dueños de fábricas de hilados, tejidos y estampados de algodón, para proceder al reemplazo de individuos de la comisión de las mismas, que han concluido el tiempo de servicio en ella.

Se avisa para la puntual asistencia. Barcelona 18 de julio de 1853.

Acaba de comunicárenos el siguiente artículo, al cual damos gustosos cabida en nuestro periódico, por desenvolver ideas no menos útiles que agradables al público.

«No es una lástima, que por no tener reales de sobras para poderme sumergir en los marmóreos baños de casa Soler ó de Castelaín, tenga que dirigirme con mi usada toalla debajo del brazo hácia las amenas bueltas de S. Beltran, derrumbarme entre mil peligros á la playa del mismo santo, desudarme al aire libre, dejar mis paños á la merced de cualquier rapaz, tomar mi baño entre guijárros, rocas, cangrejos y otros animalejos de mala catadura y peores mañas, salirme luego á peligro de que el aire me pille enjugando mis demacrados miembros y me quede baldado, y volver á escalar los precipicios por donde me desplomé? Sin aguardar la contestación de nadie, digo que es verdadera lástima, y lo repetiré cuantas veces en derecho haya lugar.

«Barcelona, mi patria, que por tantos títulos blasona justamente de ilustrada, pudiera contar en su recinto varias mejoras que dieran alta idea de su policía y verdadera ilustración. Una de ellas es el establecimiento de un baño ó bañadero público en la playa de S. Beltran. ¿Quiere el plan así en bruto? Pues allá va.

«1.º Por los medios que es superfluo indicar, se deja enteramente arenoso el suelo de la playa de S. Beltran, hasta poderse internar unos veinte palmos, y en la estension que se considere proporcional al numeroso concurso que suele ir á bañarse en aquel punto.

«2.º Se construyen unos arcos decentes con sus poyos,

etc. para poderse sentar los concurrentes; poner cómodamente su ropa; desudarse y enjugarse al abrigo de la intemperie, etc.

«Tres ó cuatro lanchas para ocurrir á las desgracias que pudieran sobrevenir á los mal versados en la natación (de cuyo precioso arte pudiera establecerse allí mismo una escuela), un facultativo para socorrer cualquier accidente, y unos cuantos vigilantes para obviar los atentados contra la propiedad de las toallas, sábanas y vestidos, completarian el aparato del bañadero.

Por supuesto que debería prohibirse el tomar baños en la playa, mar vieja, etc., que debiera haber una parte del bañadero destinada para los hombres y otra para las mugeres, que debería satisfacerse un tanto (que de mucho no llegue á real) por cada baño, etc., etc. En cuanto á lo del tanto creo que no habria de exigirse mas que los primeros años, hasta quedar cubierto el costo de la obra, pues los gobernados tienen un derecho á estar bien servidos, debiéndoseles proporcionar baños, lo mismo que se les proporcionan fuentes, paseos, etc.

«Concurramos todos á hacer cada día mas y mas grata y envidiable la mansión de esta hermosa Capital; despiértese el zelo de los vecinos ilustrados á fin de mejorar en cuanto sea posible los ramos que abraza el círculo de las atribuciones municipales, seguros de que sus observaciones hallarán toda la acogida que merezcan por el amor patrio, y el decoro con que se presenten. (Apartado 6.º de la alocución del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona en 25 de febrero de este año.)

«Valido de tan noble, ilustrada y patriótica invitación emito mi humilde idea, que no dudo será apreciada en lo que valga por nuestros dignos representantes municipales; y si por fortuna fuese benignamente acogida, no será esta Sr. Editor, la última vez que mis impertinencias pidan siquiera media columna de su ameno y justamenté celebrado periódico.»

No podemos menos de acceder á la reclamación del M. I. Ayuntamiento de la ciudad de Mataró, dando cabida á la siguiente carta de 18 de julio.

Sres. Redactores del Vapor.

Muy señores míos: Ha visto no sin admiración este Ayuntamiento en su periódico de Vds., núm. 51, el detalle de los festejos que dicen prepararse en esta Ciudad para celebrar la Jura de la Serma. Sra. Princesa de Asturias DOÑA MARIA ISABEL LUISA, y el orden que debe guardarse en aquellas.

Este paso ha sido del todo prematuro, y se resiente altamente de este defecto. Así es, que caen en algunas inexactitudes, como verán comprobado por la relación que en su oportunidad se dará de las mismas, que podrían haber comprometido este Cabildo, y ridiculizar á la presente Ciudad. Por ejemplo, jamás se ha proyectado remedar el brillante torneo de esa Capital, ni estender la limosna á otros pobres que á los vecinos de esta.

Dichos festejos serán los que se manifestaron oficialmente al Excmo. Sr. Capitan general en el acto de quedar acordados, que fue en 15 del actual julio.

Este Ayuntamiento no duda se apresurarán Vds. á continuar esta manifestación en su periódico de mañana ó pasado, sin mas tardar, á los interesantes fines que se llevan indicados y debida justificación de este cuerpo municipal.

Con asta ocasión se ofrece de Vds. S. S. S.—De orden del M. I. Ayuntamiento.—Narciso Sicars, secretario (1).

Revista de artes.

Blanqueo del algodón.

De los experimentos consignados en una Memoria de Mr. Penot de Mulhouse resulta que los tejidos de algodón, antes de ser blanqueados, están cubiertos de cola fuerte de tejedor, de potasa, de sosa, de hidrocloreto de cal, de almidon, de grasa ó mugre de las manos, sustancias todas solubles en el agua; de una materia crasa, de jabon calcáreo, de jabon de cobre, de una sustancia resinoidea, de la materia colorante del algodón, solubles en la sosa cáustica; de hierro y materias terreas, solubles en los ácidos; por último, de gluten soluble en el agua hirviendo. En su consecuencia, he aquí el procedimiento y la teoría del blanqueo; 1.º inmersión en el agua hirviendo para separar todas las materias solubles en este líquido; 2.º limpia y desagüe para purgar los tejidos de las ma-

(1) Si los Redactores se adelantaron en publicar el programa de estos festejos fue á instancia de don Desiderio Torras y Golorons, síndico procurador del mismo Ayuntamiento, que con carta de 14 del corriente les acompañó la relación circunstanciada de los mismos, cuyo espíritu conservamos, bien que uniformando su estilo con el del periódico.

terias estrañas que hayan podido retener; 3.º inmersión en una leche de cal para que desaparezca el gluten; 4.º baño de sosa cáustica, que disuelve los jabones de cobre y de cal, y las materias grasas y resinoideas; 5.º baño de cloruro de cal para acidificar la materia colorante, é inmersión en agua acidulada ó esposición en un prado; 6.º nueva lejía de sosa, que disuelve la materia colorante deshidrogenada; 7.º y último, vitriolaje en un baño de ácido sulfúrico muy diluido y tibio, á fin de disolver el hierro y las materias terreas.

Barniz contra la humedad.

El faro de la isla de South-Stack, cerca del puerto de Holyhead en el país de Gáles, establecido en 1808, aunque elevado á la altura de ciento y cuarenta pies ingleses, y construido con buena piedra que forma paredes de mas de cinco pies de espesor, cuando sobrevenian tempestades, tenia sin embargo que experimentar la filtración del agua al través de las paredes, manteniendo su interior en un estado de constante humedad y sucesivo deterioro. Despues de varios ensayos, se ha logrado obviar el inconveniente con el método que sigue. Dióse á toda la superficie inferior del faro una fuerte capa de albayalde diluido en aceite, y mientras estaba todavía fresca la capa se polvoreó con arena del mar, lavada con cuidado, se cada al horno y pasada por tamiz. A los cinco ó seis dias se repitió la operación, y dos capas han bastado para preservar el interior de toda humedad y filtración.

Bomba contra incendios movida por el vapor.

Esta máquina, inventada por el Sr. Braithwaith, es notable por su sencillez, por la fuerza del tiro ó chorro, por la facilidad de su acción, y por la cantidad de líquido que arroja. Puede arrojar cerca de cuarenta pipas de agua por hora, á una elevación de noventa pies, por una abertura de $\frac{1}{2}$ de pulgada de diámetro. Cuanto mas ancho es el tubo, mayor es la cantidad de agua arrojada. En un tiempo calmoso ha llegado el chorro á la distancia de ciento y cuarenta pies. Testigos oculares afirman que no pasan mas allá de diez y ocho minutos desde el momento de dar fuego á la máquina hasta el en que alcanza toda su intensidad el vapor; y generalmente llega la máquina al puesto del incendio en estado de funcionar. Dos hombres bastan para dirigir el agua y actuar la bomba. Los gastos de combustible no pasan de dos reales vellon por hora.

TIPOGRAFIA

DE DON MIGUEL DE BURCOS.

Los descubrimientos de multiplicar unos con otros los grabados en relieve y caracteres de imprenta por medio de la estereotipia y de la poltipación; así como el de los dibujos y estampas grabadas en dulce por medio de la traslación, y el de las escritas en piedra multiplicadas por medio de la litografía, han llegado á un punto de perfección y facilidad que debe ocasionar un movimiento y una economía que acelerarán irremisiblemente los progresos del entendimiento y la mejoría social de una manera portentosa; y todavía será mas notable en España cuando el consumo que en ella se haga sea suficiente á indemnizar los gastos de establecimiento y aplicación á la imprenta de las prensas mecánicas, bastante usadas ya en Paris, y mucho mas aun de las de vapor usadas en Lóndres.

En un *Arte tipográfico completo*, que me propongo publicar, si mis ocupaciones demasiado asiduas me lo permiten, daré razon y describiré todos los pormenores relativos al grabado, fundición, poltipación, clisamiento, omnitipación, estereotipación, litografiado, estampado y operaciones artísticas y mecánicas de la impresión, nuevos adelantamientos que en todas estas partes se han verificado; aplicaciones que á ella se han hecho de varios objetos, uso y descripción de las prensas mecánicas y de vapor, etc., etc. También daré idea de la lenta marcha que el grabado de caracteres y belleza de impresiones tuvo en España desde 1520 hasta 1766, época marcada por el movimiento que este ramo empezó á tomar, y desde entonces acá, y los motivos; donde procurará de paso salvar algunas inexactitudes y equivocaciones en que necesariamente debió incurrir el P. Mendez al escribir su *Typografía española* por carecer de conocimientos artísticos.

ESTEREOTIPIA.

La estereotipia, pues, que consiste en la reunión en una sola plancha sólida y permanente de todas las letras sueltas que entran en la composición de una página, se halla ya establecida en España. Ideóse por Herhan y Fermin Didot hácia 1796, y la usaron algunos años, durante los cuales el inteligente y laborioso grabador de las casas de moneda de España don Mariano Sepúlveda, que se halló en Paris y en relaciones con Didot, tomó conocimiento de las operaciones, que á su regreso y bajo su dirección se ensayaron en Madrid á espensas

de la Real Academia española, y se dieron á luz por vía de prueba, en verso, la *Aminta* de Tasso, traducida por Jáuregui, dedicándose este ensayo á nuestra reina doña María Luisa; en prosa la *Jornada de Carlos V á Túnez* escrita por Gonzalo de Illescas, dedicándose igualmente como ensayo al Rey don Carlos IV. Yo intervine en la impresion de estas obras y en todas las operaciones que precedieron hallándome en la direccion de la imprenta de Ibarra, y las reimprimí posteriormente en la mia por cuenta de la misma Real Academia, que las vende en su despacho. Despues por encargo particular se hicieron los catecismos de Astele, sencillo y añadido; y quedó abandonado aquel método, porque los gastos de las operaciones para obtener el resultado superaban con exceso á las utilidades. Esto mismo sucedió en Francia é Inglaterra, hasta que en esta nacion mister Tilloch, y despues mister Foulin, y últimamente mister Wilson y el conde de Stanhope ensayaron y llevaron al estado actual de facilidad y baratura estas operaciones, que ya han adoptado tambien en Francia el mismo Didot. Regnoux, Renouard, la Imprenta Real y otros, aunque sin la perfeccion de Inglaterra, donde las universidades de Oxford, Edimburgo y Cambridge, la Sociedad biblica, y el Cuerpo litúrgico (1), tienen estereotipadas, las tres primeras todos los libros de enseñanza; la segunda las versiones textuales de la santa Biblia en todos los idiomas á que se ha traducido, inclusa la de nuestro P. Scio; el tercero todos los libros de rezo eclesiástico; y los comerciantes y especuladores particulares todos los diccionarios y demás libros y papeles de uso comun.

SUS VENTAJAS.

Siendo fáciles y baratas las operaciones de reducir las páginas de letra movable á planchas fijas, y verificándose sin deterioro notable de los caracteres, se han salvado los inconvenientes que acompañaban á la anterior estereotipia, y que por razon de su encarecimiento ocasionaron, como va dicho, su abandono; y se logra para siempre la seguridad de la correccion si se hace bien al principio.

El ahorro de caracteres para las imprentas, que es uno de sus gastos mas cuantiosos, será considerable; pues que las obras clásicas mas voluminosas pueden hacerse con pequeña cantidad de letra.

Cualquiera corporacion ó particular que haga especulaciones tipográficas, como v. g. las Academias, la Direccion de estudios, los PP. del Escorial, la Comisaria de Cruzada por las bulas, etc., y todos los particulares ó propietarios de libros de consumo, pueden tener en su poder y en poco bulto las planchas de ellos, y hacerlos tirar donde y como mas les convenga, sin anticipar los gastos de papel é impresion sino á medida que vayan realizando la venta, en lo que les resultará un ahorro incalculable; así como en no necesitar grandes almacenes para encerrar y conservar con riesgo de averías impresiones que hasta aqui les han sido tan costosas, y las cuales una vez hechas, si por algun accidente dejaban de venderse, les perjudicaba mas que el pequeño gasto que puede ocasionarles el hacer las planchas, de las que en cualquier evento se aprovecha la materia.

Igualmente proporciona ahorros á los impresores el poder tener estereotipados en planchas compactas de poca materia los moldes cuya impresion se repite frecuentemente, ya sea para oficinas, aduanas y demás establecimientos, como encabezamientos, papeletas de policia, pasaportes, despachos de oficio, sobres, membretillos para secretarías, contadurías, y demás documentos del servicio público que por su generalidad y uniformidad se ofrecen á cada momento.

Y como las materias que entran en la composicion del metal de imprenta son tan selectas, abundantes y baratas en la actualidad en España, ha sido uno de los primeros cuidados del infrascripto impresor el de hacer las mezclas oportunas en las mismas cantidades y proporciones que se hacen en Londres, habiendo ocasionado ya entre nosotros una considerable rebaja de precio, y dando al metal que ha de emplearse en los objetos clisados y estereotipados una fuerza resistente muy superior á la que puede emplearse y se ha empleado en los caracteres fundidos á mano de que hasta ahora se ha hecho uso.

SUS RESULTADOS.

Estos procedimientos deben tener por resultado muy probable, entre otros muchos ventajosísimos, el de producir una nueva industria de imprimir, subdividiéndose esta profesion, porque un artista sin caracteres ni mas fondos que una prensa, y con corto caudal de conocimientos, podrá tirar á poco precio los libros, dándole su dueño las planchas, ó proporcionarse unas de libros de surtido é imprimirlas en su casa con tanta facilidad y á tan corto precio como ahora se imprimen las resmas de papel reglado para los muchachos que aprenden á escribir en las escuelas. Y tambien podrán establecerse prensas para solo tirar en pueblos subalternos donde la baratura y el consumo lo prometan. De modo, que abaratándose cada dia mas y mas los libros, podrá difundirse su lectura hasta las clases mas inferiores del pueblo, y producir todas las mejoras que son hijas de la instruccion, como ya sucede en muchos países.

Madrid 15 de noviembre de 1832.

Miguel de Burgos.

(1) Allí se llama *Sinodo nacional*, y tambien *Convocacion*.

Avisos mercantiles.

Londres 5 de Julio de 1833.

Algodon. El precio de este precioso artículo habia experimentado durante los tres últimos años una declinacion progresiva debida en cierto modo á la inaccion en que estaban nuestras fábricas, de cuyas resultas sufrieron los importadores quebrantos de consideracion. Debía pues esperarse por consecuencia natural que aumentando la actividad de nuestros distritos manufactureros, no menos que los del extranjero, presagiase esta circunstancia rápida subida en los precios de esta materia. Efectivamente, esta alza ha sido tanto mas rápida cuanto mas completa la ruina de las cosechas del Egipto, y la parcial de los Estados Unidos. Los primeros sintomas de una subida marcada aparecieron en nuestros mercados á mediados de abril, y desde entonces ha seguido justificando las exaltadas esperanzas de los especuladores mas atrevidos. Es nuestra opinion que la alza será permanente, y sin afectar al consumo, 500 balas de Georgia se han colocado esta mañana á 8 $\frac{1}{2}$. Las noticias de Liverpool del miércoles hablan de muchas ventas con casi $\frac{1}{2}$ penny de aumento en libra sobre los precios del día anterior. Las órdenes para el continente son numerosas y no fijan límites. Están de venta 1655 balas de algodón de Bengala, segun anuncia la Compañia de la India para el 19.

Notas. El algodón de Georgia es la calidad de que menos aprecio se hace en Londres por ser sucia y de corta hebra.

Las ventas públicas en Inglaterra se verifican en épocas fijas por la compañía de la India, é indican siempre que el mercado se sostiene; pues en otros casos se posponen.

(Correspondencia del Vapor.)

Sevilla 6 de julio.

Precios corrientes de Cereales. Trigo, de 31 á 39 rs. vn. la fanega. Cebada, 16 á 18. Habas, 17 á 18. Garbanzos, 65. Alverjones, 27 id. Aceite nuevo á boca de tinaja, 28 $\frac{1}{2}$ rs. vn. la arroba mayor. Para el consumo de la ciudad, 30 rs. vn. la arroba menor. **Cambios.** Barcelona, $\frac{1}{4}$ % daño. Cádiz, $\frac{1}{4}$ % id. Granada, $1\frac{1}{2}$ % id. Madrid, par á $\frac{1}{2}$ % beneficio. Santander, $\frac{1}{2}$ % id. Londres, 38 $\frac{3}{4}$. Paris, 82. Gibraltar, $\frac{3}{4}$ % daño.

Zaragoza 15 de julio.

Trigo viejo, 42 á 43 rs. vn. la fanega. El nuevo, de 40 á 44 $\frac{1}{2}$. Cebada, de 4 $\frac{1}{2}$ á 5 rs. vn. id. Aceite, 34 á 30 rs. vn. la arroba.

Valencia 16 de julio.

Las últimas ventas de seda se han hecho; á saber: Hilandera, 31 á 32 rs. vn. la libra de 12 onzas. Hilanderas, 33 á 34; entredobles, 32 á 32 $\frac{1}{2}$; tramas, 29 á 31 y alducares 16 á 18 id. Los fondos públicos no han subido en esta como en la Corte, el 4 % se ha vendido hoy á 45 %; el 5 % á 56, no consolidados, 44 %: interes 4 $\frac{1}{2}$ %.

Santander 9 de julio.

Acaban de venderse las 20,000 libras de añil Manila que existían todavia en nuestra plaza, á 23 y 24 rs. vn. la libra.

Manifiesto del cargamento que conduce desde S. Tomas la goleta española Mosca, de 80 toneladas, capitán don Tomas Eltegui.

945 sacos cacao Caracas, á varios.

El día 7 de este mes entró en nuestro puerto, el místico Tigre, capitán Ola, procedente de Barcelona, con aguardiente y aceite.

ALICANTE 13 de julio.

Precios corrientes de algunos géneros.

Trigo duro del país y de Castilla, 135 á 150 $\frac{1}{2}$ rs. vn. el cahiz. Maiz, 98 rs. vn. idem. Cebada, 50 á 55 id. id. Trigo duro de Sevilla, 139 $\frac{1}{2}$ id. id. Almendra comun, 128; dicha mollar, 210 $\frac{3}{4}$; dicha formigueta, 180 $\frac{3}{4}$ id. id. Altramuces, 94 id. id. Jabon duro del país, 140 rs. vn. el quintal valenciano. Barrilla superior, 45 á 48 idem; dicha segunda, 30 idem; dicha tercera, 18 id. Sosa superior, 10 á 12 idem; dicha inferior, 8 idem. Aceite de comer, 32 rs. vn. la arroba. Anís, 32 á 34 idem. Cominos, 24 á 26 idem. Almendra comun en pepita, 692 $\frac{1}{2}$ rs. vn. la carga; dicha fina, 707 $\frac{1}{2}$; dicha partañeta, 692 $\frac{1}{2}$ id. id. Azafran, 80 rs. vn. la libra valenciana. Garbanzos superiores del país, 31 á 36 la barchilla; dichos de mediana calidad, 26 á 27 idem; dichos inferiores, 22 á 23 idem. Habichuelas del país blancas, 17 idem; dichas careta, 14 id. Vino aloque viejo, 690 á 750 rs. vn. el tonel de 100 cántaros; dicho de la última cosecha, 345 á 360 rs. vn. id. Aguardiente seco de 20 grados, 11 rs. vn. el cántaro; id. anisado de id., 12; tres quintos de 24 grados, 15 rs. vn. idem. Idem anisado de idem, 17. Espiritu seco de 33 grados, 24 rs. vn.; idem de 34, 26 rs. vn.; idem de 35, 28 rs. vn. igualmente el cántaro.

Cambios. Londres, 38 $\frac{1}{2}$. Paris, 16 f. 40 c. Gibraltar, $\frac{1}{2}$ % daño. Madrid, id. id. Cádiz, id. id. Málaga, id. id. Barcelona, $\frac{1}{4}$ % id. Valencia, $\frac{1}{2}$ á $\frac{1}{4}$ % id.

Han entrado viniendo de Barcelona los buques que siguen: Jabeque Carmen, capitán Antonio Tran, en lastre. Queche S. José (a) Lebré, capitán Salvador Alba, con aguardiente. Land Las Almas, capitán Jaime Nogueroles, con varios efectos. Y ha salido: el laud san Judas Tadeo, patron Cristóbal Pacheco para id.

Seguros contra incendios.

Escriben de Paris: «Tenemos á la vista la cuenta general del año 1832, presentada por la Compañia llamada *del Sol*; de la cual resulta que en todo el dicho año se firmaron 56,259 pólizas de seguro por valor de 503,678,272 f., que produjeron 602,172 f. 27 c. á pesar de haber tenido que pagar 298 incendios por valor de 285,059 f. 75 c. Este resultado facilitó á dicha Compañia el poder disminuir de 25 % los premios de todos los socios asegurados, y reembolsarles 8 % del capital.

Embarcaciones que han entrado y salido de varios puertos de la Peninsula.

CADIZ.

Diario de la Vigia. Dia 3 de julio han entrado.

Goleta inglesa Libertad, John Mudgie, de Terranova en 19 dias, en lastre. Dos místicos, y el (vapor) Coriano.

Han salido.

Bergantin español el Marinero, don Buenaventura Jaureguizar, para Bergen; y el barco (vapor) Bétis, para Sevilla.

Dia 4 han entrado.

Barco francés (vapor) Gironda, Mr. Hipólito Labal, de Burdeos en 6 dias, con 100,000 pesos fuertes, y algun vino para Argel, á D. Domingo Perez Anzuategui; y cinco embarcaciones menores, de poniente, españoles.

Han salido.

Polacra francesa Saint Joseph, Francisco Malvezzy, para Sevilla y Marsella. Queche marin español S. Antonio y Animas, Santiago Castroman, para el Carril.

Dia 5 han entrado.

Bergantin-goleta inglés Fenix, Henry Jordan, de Terranova, con bacalao á don Tomas Fleming. Entrará un bergantin-goleta que se tiene por inglés. Se halla al N. O. que hace para mantenerse fuera, el bergantin español Ntra. Sra. de Guadalupe, procedente de la Habana. Esta mañana dió fondo en caual el bergantin-goleta español correo núm. 4, don Vicente de Ibarán, de la Habana en 30 dias, con palo campeche, azúcar y la correspondencia: dió la vela para Mahon.

Han salido.

Bergantin inglés, para Sevilla. Otro americano, para Gibraltar. Polacra española Ntra. Sra. del Carmen, Juan Domenech, para Blanes.

Se fleta para el norte de Europa el hermoso y nuevo bergantin danés Principe Fernando, capitán P. W. Bonnezon, consignado á don Federico Rudolph, calle de S. Sebastian, n.º 141; y otros buques para la Habana, Londres, Dublin, Amsterdam, Philadelphia y Manila, que saldrán pronto para sus respectivos destinos.

Buques extranjeros entrados y salidos en el puerto de Tarragona, desde el dia 11 al 18 del corriente mes.

Entrados.

Bergantin inglés Swallow, capitán Alejandro Miskeau, de Liverpool, en lastre. Goleta inglesa Nompereil, capitán Guillermo Alleu, con cargo de bacalao. Otro bergantin inglés en lastre.

Despachados.

Bergantin inglés de 152 toneladas, capitán Daniel Jennings, para Londres, con vino, aceite, avellanas y otros efectos. Un buque toscano para Trieste, con esparteria labrada. Bergantin americano, Davit Maffet, capitán Juan Chambert, con vino, aguardiente y otros varios géneros. Bergantin inglés Tres Hermanos, capitán Tomas Moose, con vino y aguardiente.

BARCELONA.

Dia 19 de julio han entrado.

Mercantes españoles. De Corcubion en 10 dias, el laud Virgen de la Merced, de 40 toneladas, patron Gabriel Sanjuan, con trigo y otros géneros á varios. De Valencia y Tarragona en 4 dias, el laud S. Joaquin, de 26 toneladas, patron Bautista Sister, con arroz y salvado de su cuenta. De Vigo y Málaga en 32 dias, el bergantin Perla, de 74 toneladas, capitán don Francisco Pombar, con maiz y centeno á don Miguel Pasqual. De Fernambuco en 63 dias, el bergantin Frascueta, de 140 toneladas, capitán don Antonio Pons, con algodón y azúcar á varios; y el buque á don José Plandolit. De Huelva en 11 dias, el místico Virgen de la Cinta, de 25 toneladas, patron Gregorio Bravo, con habas y garbanzos de su cuenta. Además, 6 buques de la costa, con aceite, vino, trigo y otros géneros.

Idem inglés. De Liverpool en 25 dias, el bergantin Lorina, de 89 toneladas, capitán Roberto Mac Dowall, con algodón y fierro á la orden; y el buque á don José Rijan.

Despachadas.

Bergantin-goleta español Fraternidad, capitán don Juan Olaquibel, para Marin, con lastre y efectos. Tartana idem Agrícola, patron Francisco Pages, para Villajoyosa, con lastre. Laud idem S. Antonio, patron Tomas Rosés, para Santa Cruz de Tenerife, con papel y otros efectos. Además, 7 buques para la costa de esta Provincia, con algarrobas, papel efectos y lastre.

ANUNCIO.

Los Sres. Suscriptores al nuevo periódico de la Corte, *Correo de Damas*, pueden pasar á recoger los números 1.º y 2.º, que contienen cuatro figurines de modas, en la oficina de este periódico.

Los números subsiguientes llegarán constantemente por el correo todos los lunes, siendo libres los Sres. Suscriptores de recogerlos en la misma oficina ó de recibirlos directamente francos de porte, á cuyo fin se servirán dar el competente aviso.

BARCELONA.

IMPRENTA DE A. BERGNES Y COMPAÑIA.